**V této sekci průběžně pracujeme a budeme doplňovat poučné i vtipné výroky studentů z testů:)**

Jde o to, abyste si uvědomili, jaké chyby děláte aniž o tom víte...       Díky za pochopení:)

**!!!** Při testu se pokuste **maximálně využít celého textu testu** (zadání, instrukce...)  - často tam najdete nápovědu pro další položky testu nebo správné znění některých jevů stejné kategorie:)

* výrok studenta:  They agreed to **sing** the contract.                       oprava:  **s i g n**

komentář: Have you ever **sung** any contract? Imagine.... lawyers and clients are **singing** a contract... :)

* a guide

vysvětlení studenta:  It´s a person who stays **for** Prague**´s** Castle and **looks for** president.

oprava:                                                                    **at Prague** Castle and**?**

komentář/překlad: Osoba, která zůstává pro Pražský hrad a hledá prezidenta:)

* self-catering

vysvětlení studenta:  You have to serve **it** for yourself.

komentář:  **What** do you have to serve, when and where?

* a silly idea

vysvětlení studenta a oprava tučně: When we can do something crazy**,** for example, eat some person.  It´s a silly idea. Opposite is **a** clever idea. Go to **F**orest for mushroms is **a** silly idea.

komentář: Eat some person? Are you Hannibal Lecter??? Why is it a silly idea to go to a forest  (not  Forrest  Gump:) for  mushrooms?

* a sensitive person

vysvětlení studenta: It´s a person who ha**ve** a lot**s** of feelings and **he** has own world.

 oprava: ...has a lot of ...  they have their own world....   and ???

* zadání v testu (doplnit běžné a vhodné sloveso k zadanému podst. jménu):      \_\_\_\_\_\_\_\_\_ the homework

výrok studenta: write the **house**work

komentář:  Do you mean to write the necessary housework to do on a piece of paper and then to do it?

* zadání v testu: Express the same meaning using a modal verb:                                                                            **There´s no other way than** to pay his debts back.                                                                                                     **There´s no other way for us** to get in without a ticket.

výrok studenta 1: He **must** pay his debts back **this way.**

komentář: This way or that way - it doesn´t matter:)  He **has to** pay his debts back anyway:)

výrok studenta 2: We **must** buy a ticket **for the way**.

komentář: We **have to** buy a ticket to get in.

výrok studenta 3: Do we **must to** pay for.....  !!!!

komentář: **Do we have to pay**....    !!!! **modální slovesa nemají před ani za sebou "to"** (kromě: **have to** a **need to**)

* výrok studenta:  My friends are waiting for me **under** my house.

komentář: ...in the underground or in the cellar?

* zadání v testu: What does a dress code mean?

výrok studenta 1: ..... and women have to wear **dresses**.

kometář: Do they have to wear two or more dresses at the same time? Or **a dress**? :)

výrok studenta 2: For example women must wear **dress with heels**...

komentář: ..**a** dress and (shoes with) **high heels**...

* výrok studenta 1: Can you **ride** 100km/hour?                                                                                                          výrok studenta 2: Can you **run** 100km/hour?

komentář: ..can´t imagine **riding** a horse, camel or elephant at such a speed...  and you cannot run at such a speed, it´s impossible:(    ..... but you can **drive** or **do** 100km/hour..

* zadání v testu: The lesson was boring and it was hot. I started \_\_\_\_\_ .

výrok studenta: ... **to climb**.

komentář: typická interference z češtiny: ...začal jsem "**klimbat**"... nebo myslel: to climb the walls? :)

* výrok studenta: ...get a suntan when **the** somebody use**s** b**e**d cream... (chyby vyznačeny)

komentář:  a bad cream?

* výrok studenta: .. and I have **swidish** breakfast...

komentář: ...sounds like jidish... :)

* výrok studenta: She´s single, so it´s unbelievable that she got pregn**ed**. (chyby vyznačeny)

komentář: She can get **pregnant** even though she is not married - that doesn´t make it imposssible:)

* Could you be that **king** and be quiet? (If you want someone not to interrupt your speech)

komentář: občas je těžké odhadnout, co tím básník chtěl říci... **Would** you be **so** **kind** and **keep quiet**?

* I´m so sorry to **border** you...

komentář: ...to bother... (obtěžovat) ... viz The Beatles: .. don´t bother me... x border/s are limits, frontiers

* V zadání testu:     Collocations:  Put a suitable verb or adjective:  \_\_\_\_\_\_\_ coffee (v)                                výrok studenta: **cook** coffee (v)

komentář: we can **cook** meals, but we **make, prepare, drink coffee**

* Explain in English**: memorable moments**                                                                                                                                        výrok studenta: ... when people died, he has funeral.

komentář: When people **die**, **they** have **a** funeral...                                                                                                                               Well, memorable moments are usually situations you **remember** or **can´t forget**, because you enjoyed them, liked them, they were somehow exceptional.... anyway, each of us has a different approach to life situations... :)

* complete the missing expression:

Oh yes, teachers were very ------- (demanding and not very understanding)...                                                                                                                                                                 výrok studentky: ...teachers were very **strange**..                                                                                                     komentář: ..teachers were very **strict**..                                                                                                                         students usually think that teachers are strange and teachers sometimes think the same about students:) That´s life:)

* use a modal verb so that it explains its function in the sentence

výrok studentky: I mustn´t buy many new clothes...  oprava: **a lot (of)/pieces o**f                                                    komentář: Why not? Does anybody threaten? Or do you feel it like that? :)

* Write 3 typical pieces/parts of clothes **that you wear on your head or around your neck**:

výrok studentky: **bra**                                                                                                                                                                              komentář: ...but only on a very specific occassion:)

* Complete/choose a suitable word:a) tights b) trainers c) belts d) buttons                                                                          I go jogging every day and have to buy new ........... .

výrok studenta: tights                                                                                                                                                                              komentář: As a man, do you usually wear **tights** for jogging? :)

* Yesterday I **rode** to school by bus...

komentář: Did you sit on the roof when riding it?

* výrok studentky: I spent hole day...

význam s úsměvem: strávila jsem děravý den:)

komentář a oprava: I spent the whole day / I spent all day...

* výrok studentky: This snack is mine! It´s uncommon.

komentář: zjevně myšleno, že je její, nikoliv všech/pro všechny ostatní apod. (Common, usual - synonyma).

význam s úsměvem: Ta svačina je moje! Je výjimečná/neobyčejná/ ne běžná/zvláštní.

dodatek: uvažte rozdíly: That´s an uncommon/unusual way of communicating!                                                                                                                                                          x You´re twins! What do you have in common = what things are the same for you two?